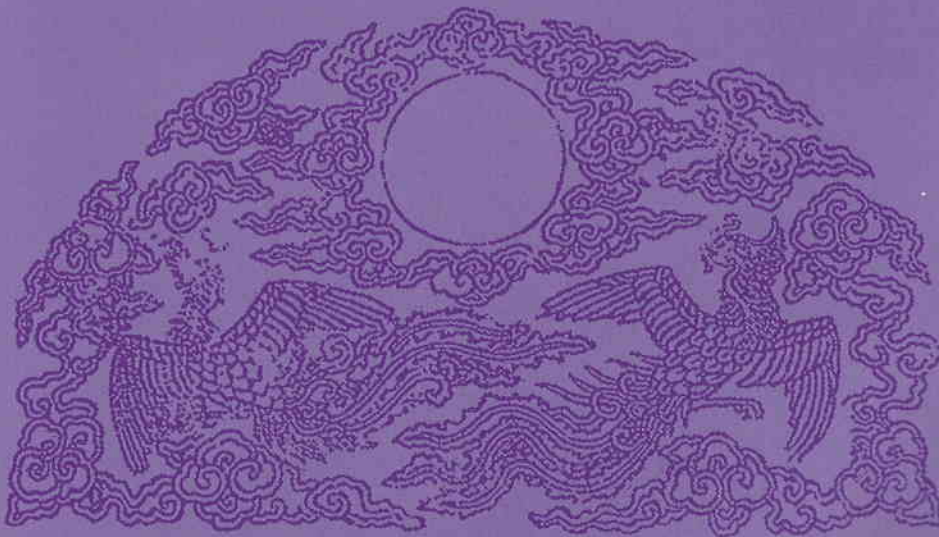


Volume 1 (1) March 2010 ISSN 2185-4882

International Journal of Okinawan Studies

Premier Issue



KENKYUSHA

University of the Ryukyus

IJOS: International Journal of Okinawan Studies
Premier Issue

Publishing a New International Journal	Teruo Iwamasa	1
From the Director of the IIOS	Katsunori Yamazato	3

Scholarly Articles

Okinawan Studies and Its Interventions	Gary Y. Okihiro	5
明清交替期の中琉日関係再考 ——琉球国王の冊封問題を中心に——	西里喜行	21
琉球祭祀にみる虚構と現実	伊從勉	35
Romanticizing the Ryukyuan Past: Origins of the Myth of Ryukyuan Pacifism	Gregory Smits	51
Okinawan Labor and Political Activists in Hawai'i: Race, Ethnicity, Class and Social Movements in the Mid-20th Century	Joyce N. Chinen	69
ハワイへの憧憬・アメリカへの違和 ——宮城聰とハワイ——	仲程昌徳	95
“Unaiism”を拓く組踊『執心鐘入』の大団円 ——フェミニスト・エスノグラフィーの可能性——	勝方=稲福恵子	111
北琉球方言における同化と異化	かりまたしげひさ	123

Book Reviews

Frank Stewart, Katsunori Yamazato, eds. <i>Voices from Okinawa</i>	Ikue Kina	145
北村毅著『死者たちの戦後誌』	山城新	150

Submission Guidelines		155
投稿規定		156

International Journal of Okinawan Studies

Editor-in-Chief

Kazuyuki Tomiyama

Associate Editors

Shigehisa Karimata, Timothy Kelly, Shin Yamashiro

Editorial Assistant

Chihiro K. Sakihara

Editorial Board

Nariyuki Agarie, Okinawa, Japan
Godfrey Baldacchino, PEI, Canada
Patrick Beillevaire, Paris, France
Jorge Duany, Puerto Rico, USA
Darrell Y. Hamamoto, Davis, USA
Takeshi Hamashita, Kyoto, Japan
Robert N. Huey, Honolulu, USA
Masaharu Ikemiya, Okinawa, Japan
Tomonori Ishikawa, Okinawa, Japan
Josef Kreiner, Tokyo, Japan
Grant McCall, Sydney, Australia

Seigen Miyazato, Okinawa, Japan
Patrick D. Murphy, Orlando, USA
Dennis M. Ogawa, Honolulu, USA
Gary Y. Okihiro, New York, USA
Yugo Ono, Hokkaido, Japan
George J. Sanchez, Los Angeles, USA
Scott Slovic, Reno, USA
Frank Stewart, Honolulu, USA
Kazuko Takemura, Tokyo, Japan
Takayuki Tatsumi, Tokyo, Japan

Contact Information

Editorial Policy: The aim of publishing a new international journal in Okinawa today is to encourage the study of these islands, their neighboring regions, and the ocean that joins them, from historical, geographical, sociological, ethnological, and cultural perspectives. We firmly believe that this new journal will meet all our expectations and play a central role in the coming years.

Editorial Office: International Institute for Okinawan Studies (IIOS), University of the Ryukyus, 1 Senbaru, Nishihara, Okinawa, 903-0213, Japan. Tel/Fax: 098-895-8475 E-mail: IIOS@w3.u-ryukyu.ac.jp
Website: <http://www.IIOS.u-ryukyu.ac.jp/>

Publisher: Kenkyusha Co., Ltd. 2-13-3, Fujimi, Chiyoda-ku, 102-8152, Japan.

Subscription and Distribution: For customers in Japan and other countries: Please inquire at your bookshop or the publisher's sales department. Kenkyusha Co., Ltd. Tel: 03-3288-7777 / Fax: 03-3288-7799.

From the Director of the IIOS

Katsunori Yamazato

The International Institute for Okinawan Studies (IIOS) was established in April 2009 by combining the existing research centers — the American Studies Center, the Migration Studies Center, and the Asia-Pacific Island Studies Center — at the University of the Ryukyus. In addition to combining these centers, IIOS created two new research sections, Ryukyuan-Okinawan Studies and Contemporary Okinawan Studies.

IIOS aims to do research on Okinawa and areas that have a close relationship with Okinawa. To accomplish this aim, the Institute will carry out interdisciplinary research and projects in addition to research conducted by individual researchers at the Institute. The Institute hopes to be an international center for such research and to contribute to mutual understanding and promotion of research. To accomplish such an aim, we will publish a journal once a year.

This is the premier issue of *The International Journal of Okinawan Studies (IJOS)*, which reflects the realization of a long-standing dream of Okinawan scholars to create a forum in which historians, literary critics, philosophers, political scientists, economists, natural scientists, and other analysts can present various perspectives on the culture, nature, and society of the Ryukyus and areas related to this region.

IJOS aims to be an international journal and thus invites articles from the international community of scholars. It is our strong desire to encourage multiple perspectives and promote serious discussion and debate in *IJOS* about Okinawa and areas that have close relationships with Okinawa, ultimately hoping that this journal will serve as a site for production of new knowledge.

『国際沖縄研究』の創刊にあたって

国際沖縄研究所は、沖縄と沖縄に関連する地域と研究分野の個別的、学際的研究及びプロジェクトを推進し、国際的な研究拠点として、研究の進展と相互理解に貢献することを目的として、2009年4月1日に設立されました。本研究所は琉球大学に設置されていたアメリカ研究センター、移民研究センター、アジア・太平洋島嶼研究センターなどを統合し、さらに新しく琉球・沖縄の領域を研究する研究者が参加することで、沖縄と沖縄に関する地域の総合的な研究と新たな知の創造を目的としています。

もっと具体的に言えば、研究所は以下の特徴を持つ共同研究拠点となることを目的としています。

- (1) 総合的・学際的な共同研究の推進
- (2) 理系とのコラボレーションによる文理融合型研究の推進
- (3) 国内外の研究機関・研究者の連携・交流を促進するネットワーク型の拠点形成
- (4) 沖縄から発信する新しい学知の形成

また、国際沖縄研究所は、以下のような研究分野に関して、国内外の研究機関・研究者の連携のもとに、学際的・融合的に共同研究を推進します。

- (1) 琉球／沖縄研究
- (2) 現代沖縄研究
- (3) 太平洋島嶼研究
- (4) アメリカ研究
- (5) アジア研究

このように、本研究所は、沖縄と沖縄に関連する地域と研究分野に関する国際的な共同研究の中核拠点を形成し、アジア・太平洋地域における「知の津梁」としての役割を果たすことを願って設立されました。

このような目的を達成するために、研究所は『国際沖縄研究』を発行します。本号はその創刊号です。さまざまな分野の研究者が、沖縄と沖縄に関連する地域に関して議論をする国際的なフォーラムの役割を担った国際学術誌を想定しています。ですから、掲載される論文は日本語と英語で書かれたものであることを条件とし、厳格な査読により高い水準を有するジャーナルとして、研究者が新しい学知の創造に共同で参画するものでありたいと願っています。

国際沖縄研究所
所長 山里 勝己